

## INTROTEMA

# Yağmalanan Gümüşhanevî kütüphanesinin akibeti

**4 Ekim 2020** tarihi itibarıyle basına yansızan bir haber “Rusya Devlet Müzesi’nde Türk İslam alimi Ahmed Ziyaüddin Gümüşhânevî sergisi açıldı” başlığını taşıyordu. “Sınırsız Tasavvuf: Nakşibendi Şeyhi Ahmed Gümüşhânevî (1813-1893) ve Elyazmaları” adlı serginin açılışına Devlet Şark Müzesi Genel Müdürü Aleksandr Sedov, Rusya Bilimler Akademisi Doğu Araştırmaları Enstitüsü Başkanı Vitali Naumkin, Rusya Federasyonu Müslümanları Din İdaresi Başkan Birinci Yardımcısı Damir Muhetdinov ve sergi sorumlusu İlya Zaytsev katılmıştı. Rusya ile Türkiye, diplomatik ilişkilerin kurulmasının 100. yıldönümü vesilesiyle açılan sergide 1918’de kayıplara karışan Ahmed Ziyaüddin Gümüşhânevî’ye ait 30 elyazması eser teşhir ediliyordu.

Haberdeki en ilgi çekici detay, Rus akademisyen ve Ortadoğu uzmanı Naumkin'in sergilenen eserlerin çoğunun Rusya Bilimler Akademisine ait olduğunu vurguladıktan sonra kurduğu şu cümlelerdi: "Bu serginin üç önemi var: Öncelikle büyük Türk İslam aliminin mirasının, eserlerinin Moskova'da sergilenmesi. İkincisi, bu eserler Rusya Müslümanları dahil dünya İslam ailemi için önemli eserler. Üçüncü sü, bu eserlerin kurtarılmasında önemli rol oynayan Rusların bu hizmetlerinin anlatılması."

Pekçok kıymetli kütüphanenin başına gelenler, Gümüşhanevi kütüphanesinin başına da gelmiş ve haksızca bir "yer değişikliği"ne uğramıştı. Ruslar Naumkin'in

© FOTOĞRAF: ADEM EZBER



## Şark Ordusu Kumandanı Âli-şâni Devletîlû Kâzım Karabekir Paşa Hazretlerine

Devletlü Efendim Hazretleri,  
"Nâsin hayırlı o kimsedir ki Cenâb-ı Hakk onu ümmetin havâcâncıde istihdâm buyurur." meâlinde bulunan hadis-i şerîfi hâtr-ı sâmlerine getirmek sûretille arz-ı hâl ve istîhâm-ı mâfil-bâl basラarum.

Gümüşhâne Ahmed Ziyâuddîn Efendi -kuddise sirruhu-  
'nun Of, Rize, Bayburt memleketlerinde bulunan üç aded  
küütühânesinin bizzat mütevelliî bulunan dâileri şu istîfâ-zede  
kasabaların Bayburt cihetinde bulunanı, Ruslar tarafından imâhâ  
ve kitâblar bâlcûmî Tiflis'e naklı bulunduğu tahkîkât-ı ahîre-i  
dâîyânemle tezâhür eylemiştir). Ve kitâblar kütüb-i dîniyyeden  
olmağla ehl-İslâmca muhterem oluklarından celbleri ve yine  
vaz-ı istîfâ olunması (icab eder). Ve Şeyh-i müşârûn-lîleyh  
hazretlerin kitâbâları her hâlde himem-i azîmeye muhtac  
bulunmuşlardır.

Allâh'ın tevîfi, Allâh'ın dinine nûsret edeceklerle berâber bulunduğu, Zât-ıânîne ma'lûm ve işbu meş'eîî-i ma'rûzânın hızla huşûle vâsi olmasa ancak, hîrem-i cellî [ile] kâlibi bulunduğu, dâîlerince meczûm bulunduğuundan, kütüb-i ma'rûzânın Tiflis'ten celb olunması esbâbîn istikmâline recâ ve niyyâz ve zâten meşgûl olduğumuz Ehî-i İslâm duasına hâssatın hâdedân-ı allî-i kerîmânerelerini husûsi sûreté de'âmî buyurullarını istîrâhâm eylerim. Fermân 5 Teşrinîsânî, sene 337 [5 Kasım 1921].

ed-Dâî  
Of Kazâî Müderrislerinden  
Hoca Fersâd İbrâhîm

Yağmalanmanın boyutları daha o zamanlar biliniyordu. Çünkü Rus işgal döneminde Of, Rize ve Bayburt'ta kuran vakıf kütüphanelerinin mütevelliisi bulunan Ferşad Efendi (1866-1929), olaya müdahale olmuş ve dönemin Şark Orduları kumandanı Kâzım Karabekir Paşa'ya bir mektup yazarak, ilk anda Tiflis'e götürülen kitapların geri alınmasını talep etmişti. (Geniş bilgi için bk. Hüseyin Budak, "Ahmed Ziyaüddin Efendinin Şemâili, Ailesi, Doğduğu-Çocukluğunun Geçtiği Muhit, Vefat Tarihi ve Kütüphaneleri", *I. Uluslararası Ahmed Ziyaüddin Gümüşhanevi Sempozyumu Bildiriler Kitabı*, ed. İhsan Günaydin - Ali Kuzudişli - Adem Çatak, Gümüşhanе Üniversitesi Yayınları, 2014, s. 84.). **Z**

tarihi açısından ilk kullanan kişi hekim ve hümanist Hadrianus Junius (1511-1575). 1500 yılı sonunu baskı niteliği açısından bir dönüm noktasına karşı geldiği için değil, yüzyılın sonu olduğu için seçmiş.

Şu ana kadar incunabula olarak belirlenen eser sayısı 30 bine yakın. Bazıları tek kopya. 20 bin kadar eserin kayıp olduğu tahmin ediliyor. Incunabula için belirlenen maddi değer oldukça yüksek. Koleksiyonerler baskı niteliğinin değişmeye başladığı ve kolofon (kitabın son sayfasındaki; yazan, basan, satan, basım tarihi, basım yılı gibi bilgiler) standartlarının yerlestiği 1540'lı yıllara kadarki kitapları 'post-incunabula' diye satıyorlar. **Z**

Incunabula

**Gutenberg'in** adını taşıyan ilk basılı kitabı, bir Latince Kitab-ı Mukaddes. Bir kısmı tam olmayan 49 adet nüsha günümüze ulaşmış. Dörtte üçü kâğıt ve çoğu 2 cilt, dörtte biri parşömen ve bazıları 3-4 cilt olmak üzere 158-185 adet basıldığı düşünülüyor. Basım tarihi yazılı değil; 1452-1455 yılları arasında basılmış olma ihtimali büyük. O tarihten 15. yüzyılın son gününé kadar basılan bütün kitaplar ‘incunabula’ olarak anılıyor. Çoğu olduğu ‘incunabulum’ kelimesi Latincede ‘beşik’ anlamına geliyor ama zamanla “doğumyeri, başlangıç” gibi anımlar da kazanmış. Kelimeyi kitap

The image shows an open medieval manuscript. The left page (folio 10v) contains dense Latin text in two columns, with several large, ornate initials in blue and gold. A small, rectangular, framed illustration depicting three figures is positioned in the upper right corner of the left page. The right page (folio 11r) also contains two columns of text and features a large, intricate initial at the top. The entire manuscript is bound in a dark cover.